
**UNITED NATIONS
GROUP OF EXPERTS ON
GEOGRAPHICAL NAMES**

**TWENTIETH SESSION
NEW YORK, 17 – 28 JANUARY 2000**

**ORDER OF THE DAY
Tuesday, 25 January 2000**

1000 – 1300 hours

LUNCH

1500 – 1800 hours

Item 15: Exonyms

- WP.53 A new list of donor-recommended exonyms in Israel
WP.31 Les exonymes: des objectifs à préciser

Item 16: Standardization in Multilingual Areas

- WP.49 From English to French: New trends in the translation of geographical names
in Canada
WP.54 A new transliteration system from Hebrew into Arabic
WP.66 The Saami languages in Norden

**Item 17: Progress made on Archiving Documents Pertaining to the United Nations
Conferences on the Standardization of Geographical Names and to the
Sessions of the United Nations Group of Experts on Geographical Names**

- WP.8 Creating a compendium of technical papers of UN Conferences on the
Standardization of Geographical Names and the Sessions of UNGEGN
WP.23 Report of Finland

Item 18: Implementation of Resolutions and the Aims and Functions of the United Nations Group of Experts on Geographical Names

- WP.7 Standardized Canadian Geographical Names: A backbone for a new Educational CD-ROM
- WP.24 Working group on evaluation and implementation
- WP.32 Les ressources d'internet au service de la normalisation des noms géographiques
- WP.35 National standardization office treatment of names "Geographical names data compilation program of the United States of America (Domestic)"
- WP.38 Measure taken and proposed to implement United Nations resolutions on the Standardization of Geographical Names "State Names Authorities of the United States of America"
- WP.45 National standardization office treatment off-shore features
- WP.63 UNGEGN documentation available on the Canadian Geographical Names Website, Natural Resources Canada
- WP.67 Recommendation No: 46 of the Austrian Conference of Spatial Planning (Oesterreichische Raumordnungskonferenz, Orok)
- WP.68 Geographical Names Data Base Austria
- WP.69 Implementation of the Orthographic Reform in Austrian Cartographic Products and Gazetteers
- WP.71 United Nations Geographic Database
- WP.94 Websites mentioned in Working Papers presented to the Twentieth Session of the United Nations Group of Experts on Geographical Names
- WP.96 Implementation of Resolution III/20 on Geographical Features beyond a Single Sovereignty